



*Traduction de la notice d'utilisation originale*

# **COMPACT 75**

## **701L60=SB75**

EN - Additional language versions are available for download under: [www.pe.ottobock.com/downloadcenter](http://www.pe.ottobock.com/downloadcenter)

DE - Weitere Sprachversionen können Sie herunterladen unter: [www.pe.ottobock.com/downloadcenter](http://www.pe.ottobock.com/downloadcenter)

FR - Vous pouvez télécharger d'autres versions linguistiques sur: [www.pe.ottobock.com/downloadcenter](http://www.pe.ottobock.com/downloadcenter)

NL - Overige taalversies kunt u downloaden via: [www.pe.ottobock.com/downloadcenter](http://www.pe.ottobock.com/downloadcenter)

ES - Puede descargar la versión en otros idiomas en: [www.pe.ottobock.com/downloadcenter](http://www.pe.ottobock.com/downloadcenter)

IT - Ulteriori lingue possono essere scaricate all'indirizzo: [www.pe.ottobock.com/downloadcenter](http://www.pe.ottobock.com/downloadcenter)

SV - Andra språkversioner går att ladda ner från: [www.pe.ottobock.com/downloadcenter](http://www.pe.ottobock.com/downloadcenter)

RU - Версии на других языках можно скачать по ссылке: [www.pe.ottobock.com/downloadcenter](http://www.pe.ottobock.com/downloadcenter)

**TABLE DES MATIÈRES**

<b>1.1</b>	<b>Description des symboles et des étiquettes d'avertissement</b>	<b>4</b>
<b>1.2</b>	<b>Destination et sécurité</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>6</b>
<b>3</b>	<b>Installation</b>	<b>7</b>
<b>4</b>	<b>Déclaration de conformité CE</b>	<b>8</b>
<b>5</b>	<b>Dénomination des composants</b>	<b>9</b>
<b>6</b>	<b>Installation en vue de l'utilisation</b>	<b>9</b>
<b>7</b>	<b>Utilisation de la machine Flexam COMPACT 75</b>	<b>10</b>
<b>7.1</b>	<b>Panneau de commande</b>	<b>10</b>
<b>7.2</b>	<b>Remplacement des outils avec la baïonnette</b>	<b>11</b>
<b>7.3</b>	<b>Remplacement des courroies abrasives</b>	<b>11</b>
<b>7.4</b>	<b>Alignement de la courroie abrasive</b>	<b>12</b>
<b>7.5</b>	<b>Tension exercée sur la courroie abrasive</b>	<b>13</b>
<b>8</b>	<b>Nettoyage et entretien</b>	<b>13</b>
<b>8.1</b>	<b>Nettoyage de la courroie abrasive et des galets</b>	<b>13</b>
<b>8.2</b>	<b>Nettoyage du filtre à poussière et du réservoir à poussière</b>	<b>14</b>
<b>9</b>	<b>Moteur de la ponceuse</b>	<b>15</b>
<b>9.1</b>	<b>Option : sens de rotation</b>	<b>15</b>
<b>9.2</b>	<b>Autres outils pour le moteur de la ponceuse</b>	<b>16</b>
<b>9.3</b>	<b>Remplacement du papier de verre de la ponceuse</b>	<b>16</b>
<b>10</b>	<b>Extraction de poussière</b>	<b>17</b>
<b>11</b>	<b>Diagnostic des pannes</b>	<b>18</b>
<b>12</b>	<b>Entretien périodique</b>	<b>19</b>
	<b>Annexe 1 : Galets</b>	<b>20</b>
	<b>Annexe 2 : Courroies abrasives</b>	<b>21</b>
	<b>Annexe 3 : Papier de verre pour ponceuse</b>	<b>22</b>

## **Avant-propos**

Nous vous remercions chaleureusement d'avoir choisi la machine Flexam COMPACT 75. Nous sommes convaincus que vous serez bientôt en mesure d'effectuer vos tâches dans un environnement sûr, confortable, sain et ergonomique. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez d'autres remarques ou suggestions nous permettant de continuer à améliorer nos produits. Nous apprécions le fait que la contribution continue des utilisateurs permette aux machines Flexam de devenir les produits fiables et renommés qu'ils sont aujourd'hui.

Nous vous remercions par avance de votre contribution et espérons que vous partagerez votre expérience positive avec vos collègues et vos amis.

## **Utilisation**

La machine Flexam COMPACT 75 est utilisée dans l'ensemble de l'industrie de la chaussure. Cette machine a été conçue et fabriquée par Ottobock Equipment.

## **Entretien**

La machine Flexam COMPACT a été fabriquée avec un grand sens du détail et est dans tous les cas conforme aux normes définies pour la production de machines. La sécurité et la fiabilité ont notamment été améliorées par l'ajout de nombreuses fonctions. L'entretien ne peut être effectué que par l'équipe de service après-vente de Ottobock Equipment et par les fabricants/service après-vente qui ont été agréées par Ottobock Equipment. La garantie expire immédiatement après la réalisation des opérations d'entretien par des tiers non autorisés.

## **Garantie**

La société octroie une garantie de 12 mois sur la machine Flexam COMPACT 75 à condition que celle-ci soit utilisée uniquement par un personnel ayant reçu une formation professionnelle. Il est de plus interdit d'utiliser la machine Flexam COMPACT 75 à des fins détournées. La garantie couvre l'ensemble des accessoires si les dysfonctionnements ne sont pas dus à l'utilisation normale.

Toute réclamation doit être adressée par écrit au fabricant immédiatement après la découverte du dysfonctionnement et être accompagnée de la/des pièce(s) défectueuse(s). Si le fabricant accepte la réclamation, il enverra les pièces de rechange le plus rapidement possible et gratuitement.

## **Avantage**

La machine Flexam COMPACT 75 dispose d'un système interne d'extraction performant à commande automatique (simultanée lors de la mise en marche du moteur concerné) ou entièrement automatique (détection de capteur). Le système d'extraction présente une conception compacte unique avec un flux d'air optimal et un faible niveau d'émissions sonores.

Nous vous souhaitons pour finir beaucoup de succès avec cette machine sophistiquée.

## 1.1 Description des symboles et des étiquettes d'avertissement

Les symboles suivants sont utilisés dans l'ensemble de la présente notice et sont décrits ci-dessous :



Avertissement. Tout non-respect des procédures décrites dans la présente notice risque d'entraîner des dommages irréparables et/ou de graves blessures.



Tension dangereuse. Tout non-respect des procédures décrites dans la présente notice risque d'entraîner des dommages irréparables et/ou de graves blessures ou de provoquer un décès.



Abrasion de la main. Les pièces en rotation peuvent causer de graves blessures. Tout non-respect des procédures décrites dans la présente notice risque d'entraîner de graves blessures.



Tête de coupe en rotation. Les pièces en rotation peuvent causer de graves blessures. Tout non-respect des procédures décrites dans la présente notice risque d'entraîner de graves blessures.

Les étiquettes suivantes sont utilisées sur la machine Flexam COMPACT 75 et sont décrites ci-dessous :



## 1.2 Destination et sécurité

Ce paragraphe fournit des instructions permettant une manipulation sûre et correcte de la machine Flexam COMPACT 75.

La machine Flexam COMPACT 75 ne contient aucune pièce susceptible d'être changée ou réparée par l'utilisateur.

Toutes les informations relatives aux opérations de maintenance, d'entretien et d'installation contenues dans la présente notice sont uniquement destinées à être utilisées par un personnel formé.

Ne retirez aucun élément, à moins d'y avoir été spécifiquement invité dans la présente notice.

Installez la machine sur une surface solide et plane, cela assure le bon fonctionnement de la machine. La distance entre la machine et le mur doit être de quelques centimètres, cet espace est nécessaire aux opérations d'entretien et au fonctionnement de la machine.

La fonction d'arrêt d'urgence est positionnée de telle manière qu'elle puisse être activée en cas de situation dangereuse.

La machine Flexam COMPACT 75 et les dispositifs de filtrage ne sont pas conçus pour traiter des matériaux humides ou mouillés.

La machine Flexam COMPACT 75 est exclusivement destinée à un usage en intérieur et doit uniquement être installée dans un environnement sec. La machine n'est pas destinée à un usage en extérieur.

Le traitement ultérieur de la poussière et de ses résidus (collectés par les filtres) doit avoir lieu en conformité avec la législation en vigueur relative à la santé et la sécurité.

La machine Flexam COMPACT 75 permet de poncer les matériaux suivants : matière plastique, cuir, liège et caoutchouc. Ne poncez jamais de métaux ou de matériaux contenant du métal.



**Mettez toujours la machine Flexam COMPACT 75 à l'arrêt pendant les opérations d'entretien, le changement de la courroie abrasive ou des outils. Activez toujours le bouton d'arrêt d'urgence afin de vous assurer que la machine est désactivée.**



**Veillez respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de la machine :**

- **Toujours** porter un équipement de protection individuelle comme des lunettes de sécurité et des gants.
- **Toujours** veiller à conserver une distance suffisante par rapport aux pièces en rotation de la machine lors du fonctionnement.
- **Toujours** éviter le risque d'écrasement de parties du corps en raison de vêtements amples, de cheveux non attachés, etc.
- **Toujours** travailler à une hauteur individuelle adaptée.
- **Toujours** veiller à disposer d'un bon éclairage sans ombre.

## **Ponceuse**

Mettez le moteur de la ponceuse à l'arrêt après utilisation. Le fonctionnement du moteur de la ponceuse est silencieux et risque de ne pas être remarqué.

## 2 Détails techniques

Nom : Flexam COMPACT  
 Type : 75  
 N° série : voir plaque signalétique  
 Année de fabrication : voir plaque signalétique

Poids : 219 kg  
 Dimensions : 75 x 75 x 160 cm (L x l x H)

Consignes d'installation : Température de fonctionnement  $5\text{ °C} < t/m < 40\text{ °C}$   
 La surface doit être solide et plane. La surface doit pouvoir supporter les poids mentionnés.

Données moteur :

Puissance (totale) : 2,1 kW

	Moteur de la ponceuse courroies abrasives	Moteur d'extraction	Moteur des
Puissance	0,25 kW	0,75 kW	1,1 kW
Rotation	2860 tours/min tours/min	1415 tours/min	2860
Tension d'alimentation			
Europe :	400 V 50 Hz	400 V 50 Hz	400 V 50 Hz
États-Unis :	208 V 60 Hz	208 V 60 Hz	208 V 60 Hz
Courant			
Europe :	0,71 A	2,0 A	2,5 A
États-Unis :	1,5 A	3,6 A	4,6 A

Niveau d'émissions sonores : 64 Db (A) Distance de mesure :  
 1 m, hauteur de mesure : 1,6 m

Traitement de surface : La machine a été traitée avec une couche de base et une couche de vernis RAL 7035

## 3 Installation

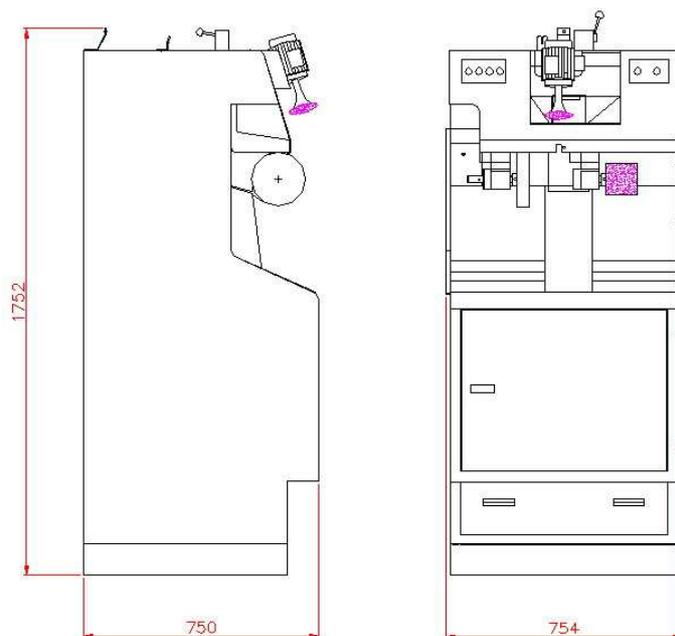
Installez la machine sur une surface solide et plane, cela assure le bon fonctionnement de la machine.

La distance entre la machine et le mur doit être de quelques centimètres, cet espace est nécessaire aux opérations d'entretien et au fonctionnement de la machine. La machine est entièrement opérationnelle dès sa livraison.



Raccordez la machine à une alimentation appropriée avant toute utilisation. Reportez-vous aux instructions techniques figurant sur la machine pour connaître le raccordement approprié et la consommation d'électricité. Veillez à toujours activer le bouton d'arrêt d'urgence afin de vous assurer que la machine est désactivée. Les opérations d'entretien et d'installation peuvent uniquement être réalisées par un personnel formé.

L'espace nécessaire est de 75 x 75 x 175 cm



**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE**

Le fabricant : Otto Bock Equipment B.V.  
Industriepark "het Hoog"  
Mandenmaker 14  
5253RC Nieuwkuijk  
Pays-Bas

déclare par la présente, sous sa responsabilité exclusive, que la machine de type Flexam Compact 75 fabriquée par ses soins est conforme à la directive suivante :

<b>2006/42/CE</b>	Directive générale relative aux machines
<b>2014/35/UE</b>	Directive Basse Tension
<b>2011/65/UE</b>	Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

et est conforme aux normes suivantes :

<b>EN-ISO 12100:2010</b>	Sécurité des machines - Notions fondamentales, principes généraux de conception.
<b>EN-ISO 349:1993+A1:2008</b>	Sécurité des machines - Écartements minimaux pour prévenir les risques d'écrasement de parties du corps humain.
<b>EN-ISO 13850:2015</b>	Sécurité des machines - Équipement d'arrêt d'urgence, aspects fonctionnels, principes de conception.
<b>EN 60204-1:2006+A1:2009</b>	Sécurité des machines, équipement électrique des machines. Règles générales.

Nieuwkuijk,  
8 décembre 2017



A.H.M. Boom,  
Gérant d'Otto Bock Equipment B.V.

## 5. Dénomination des composants

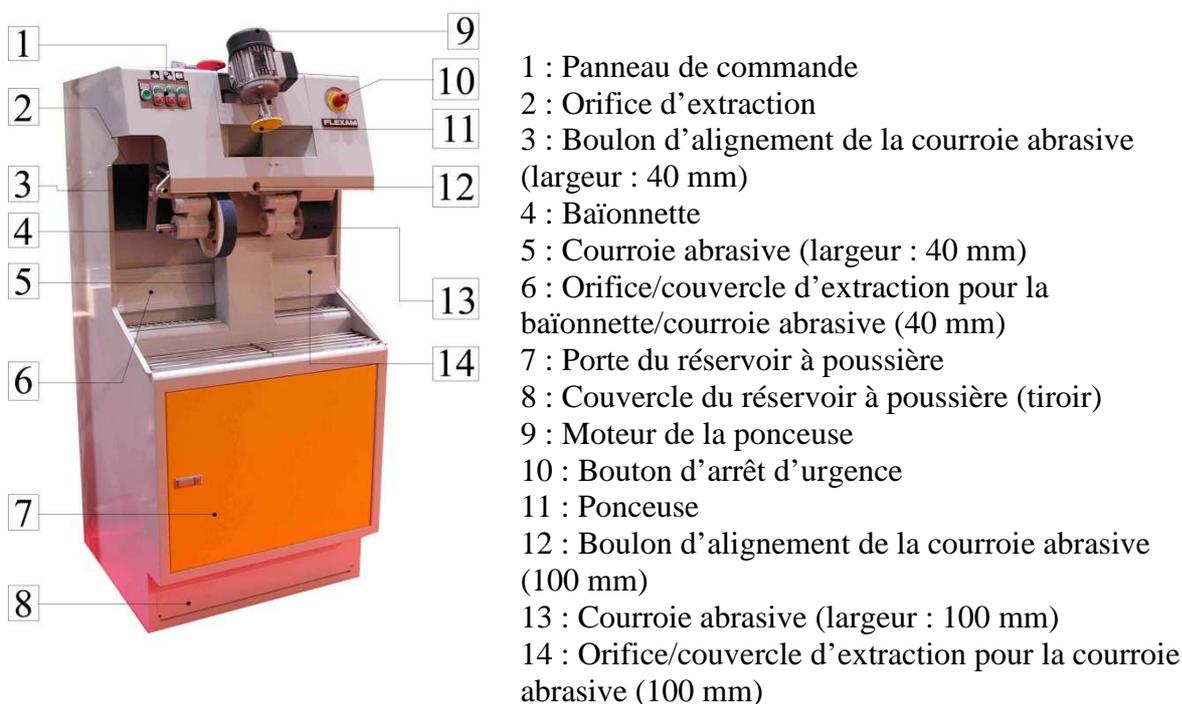


figure 1

## 6 Installation en vue de l'utilisation



Veillez lire attentivement la présente notice dans son intégralité avant de procéder à l'installation, le raccordement (de câbles), l'exploitation, l'entretien et l'inspection de la machine. Veillez à disposer de connaissances approfondies sur la machine Flexam COMPACT 75 et à vous familiariser avec toutes les

informations et précautions de sécurité avant d'utiliser la machine Flexam COMPACT 75.



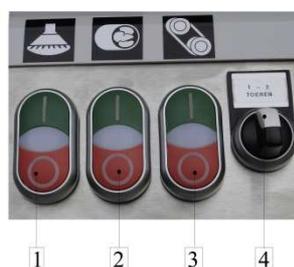
**Veillez à activer le bouton d'arrêt d'urgence.** Cela permet d'éviter toute mise en marche de la machine au cours de l'installation. Commencez par connecter la machine Flexam COMPACT 75 à une alimentation appropriée. Reportez-vous aux instructions techniques figurant sur la machine. Les opérations d'entretien et d'installation peuvent uniquement être réalisées par un personnel formé.

*Si la machine Flexam COMPACT 75 est un modèle avec tension pneumatique de la courroie abrasive, raccordez-la à un dispositif d'alimentation en air sous pression. La pression exercée pour la courroie abrasive peut varier de 3 à 5 bars.*

## 7 Utilisation de la machine Flexam COMPACT 75

### 7.1 Panneau de commande

Ce paragraphe décrit la fonction des boutons figurant sur le panneau de commande de la machine Flexam COMPACT 75 (figure 2) :



*figure 2*

Pos. 1 : Interrupteur Marche/Arrêt du moteur de la ponceuse

Appuyez sur le bouton vert (symbole I) pour démarrer le moteur de la ponceuse. Appuyez sur le bouton rouge (symbole 0) pour arrêter le moteur de la ponceuse.

Pos. 2 : Interrupteur Marche/Arrêt du dispositif d'extraction de poussière. Appuyez sur le bouton vert (symbole I) pour démarrer l'extraction de poussière. Appuyez sur le bouton rouge (symbole 0) pour arrêter l'extraction de poussière.

Pos. 3 : Interrupteur Marche/Arrêt des courroies abrasives. Appuyez sur le bouton vert (symbole I) pour démarrer la rotation de la baïonnette/des courroies abrasives. Appuyez sur le bouton rouge (symbole 0) pour arrêter la rotation.

Pos. 4 : Option. Interrupteur d'augmentation/de diminution de la vitesse du moteur des courroies abrasives. Tournez l'interrupteur vers la gauche pour diminuer la vitesse. Tournez l'interrupteur vers la droite pour augmenter la vitesse. La position intermédiaire correspond à l'arrêt du moteur.

Remarque : le modèle standard de la Flexam COMPACT 75 n'est pas fourni avec cet interrupteur.

## 7.2 Remplacement des outils avec la baïonnette



Un axe conique est disponible à gauche de la courroie abrasive (largeur : 40 mm). Voir figure 3. Cet axe sert à connecter les outils avec une baïonnette. Veuillez contacter notre service commercial pour obtenir de plus amples informations sur ces outils. Vous pouvez également vous rendre sur notre site Web : [www.pe.ottobock.com](http://www.pe.ottobock.com)

*figure 3*



**AVERTISSEMENT ! Désactivez toujours la machine (appuyez sur le bouton d'arrêt d'urgence) avant de changer les outils.**

## 7.3 Remplacement des courroies abrasives



**AVERTISSEMENT ! Désactivez toujours la machine (appuyez sur le bouton d'arrêt d'urgence) avant de changer les outils.**

Veillez à ce que les courroies ne tournent pas. Ouvrez le couvercle de la machine Flexam COMPACT 75 comme indiqué sur la figure 4. Retirez la ponceuse si nécessaire.



*figure 4*

La tension des courroies abrasives est exercée par des ressorts. Avant de changer une courroie abrasive, vous devez donc décharger le ressort. Pour ce faire, procédez comme suit :



Veillez à ce que les courroies ne tournent pas. Utilisez la barre de déverrouillage. La barre de déverrouillage est placée comme indiqué sur la figure 5. Insérez cette barre dans le mécanisme de verrouillage et déplacez-la vers le bas jusqu'à la butée. Une fois que la courroie abrasive n'est plus sous tension, vous pouvez la retirer.

La nouvelle courroie abrasive peut être mise en place. Veillez à ce que le sens de rotation soit correct. Le sens est indiqué à l'intérieur de la courroie abrasive. Tirez la barre vers le bas pour mettre à nouveau la courroie abrasive sous tension.

*figure 5*

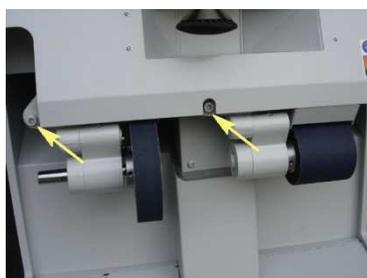
#### **7.4 Alignement de la courroie abrasive**

Les galets s'usent plus rapidement qu'en temps normal si la courroie abrasive n'est pas positionnée correctement au milieu des galets. En outre, un côté risque d'être plus usé que l'autre. Ce qui peut compliquer le travail.

Il est important de s'assurer que les courroies abrasives sont bien au milieu des galets. Procédez à un contrôle de la position des courroies abrasives à chaque fois que vous commencez à travailler avec la machine Flexam COMPACT 75.

Le réalignement de la courroie abrasive est facile. Utilisez la clé à douille avec manche en T fournie avec la machine. Insérez la clé à douille dans le boulon d'alignement. La figure 6 montre ces boulons qui sont signalés par une flèche. Voir aussi figure 1, pos. 3 et 12.

Tournez la clé à douille pour ajuster l'alignement vers la gauche ou la droite.



*figure 6*

## 7.5 Tension exercée sur la courroie abrasive

Vous ne pouvez pas modifier la tension de la courroie. Cette tension est assurée par les ressorts qui garantissent un niveau suffisant de tension. En cas de tension insuffisante, vérifiez si la manette de tension est complètement rabattue. Voir paragraphe 7.3. Si cela ne permet pas une résolution du problème, contactez le service après-vente de Ottobock Equipment.

## 8 Nettoyage et entretien

### 8.1 Nettoyage de la courroie abrasive et des galets

Une brosse en cuivre est installée à l'intérieur de la courroie abrasive (figure 7). Cette brosse nettoie l'intérieur de la courroie abrasive. Cela permet d'éviter toute contamination rapide des galets et toute vibration de la courroie abrasive.



*figure 7*

Si la courroie se met à vibrer, vous pouvez nettoyer les galets en caoutchouc en retirant les résidus. Ce nettoyage peut être facilement effectué à la main. **N'utilisez jamais de produits chimiques pour le nettoyage !**

Si la courroie abrasive continue à vibrer, envisagez de remplacer les galets.



**AVERTISSEMENT ! Désactivez toujours la machine (appuyez sur le bouton d'arrêt d'urgence) avant de changer la brosse.**

## 8.2 Nettoyage du filtre à poussière et du réservoir à poussière



**AVERTISSEMENT !** Assurez-vous que l'unité d'extraction est mise à l'arrêt afin d'éviter toute projection de poussière dans le filtre pendant le nettoyage.



La machine Flexam COMPACT 75 est équipée d'un filtre en coton. Ce filtre doit être nettoyé tous les jours. Le nettoyage est réalisé à la main à l'aide de l'outil que vous pouvez trouver sur le dessus de la machine Flexam COMPACT 75. Voir figure 8.

*figure 8*

Saisissez la poignée et déplacez le cordon attaché de l'avant vers l'arrière. Cela permet de faire tomber la poussière du filtre dans le réservoir à poussière.



Ouvrez la porte frontale pour pouvoir accéder au réservoir à poussière (figure 9).  
Tirez-le vers l'avant pour le retirer et le nettoyer.

*figure 9*



Une fois que vous avez remis le tiroir en place, n'oubliez pas de le verrouiller à nouveau.

*figure 10*



Un réservoir à poussière est disponible sous la machine Flexam COMPACT 75 (tiroir). Déverrouillez ce tiroir en tournant la poignée comme illustré sur la figure 10. Tirez le tiroir et nettoyez-le (figure 11).

*figure 11*



**Remarque importante :** Procédez à un nettoyage régulier. Cela permet d'allonger la durée de vie du filtre.

## 9 Moteur de la ponceuse



*figure 12*



*figure 13*

Le moteur de la ponceuse peut être réglé dans toutes les directions. Tournez la manette (figure 12, signalée par une flèche) pour desserrer le moteur de la ponceuse. Placez le moteur de la ponceuse dans la position désirée. Verrouillez lorsque le moteur de la ponceuse est en position correcte en tournant la manette (figure 12, signalée par une flèche).

### 9.1 Option : sens de rotation

La ponceuse peut être équipée d'un interrupteur qui permet de changer le sens de rotation (figure 14). Cet interrupteur est uniquement installé à la demande des clients.



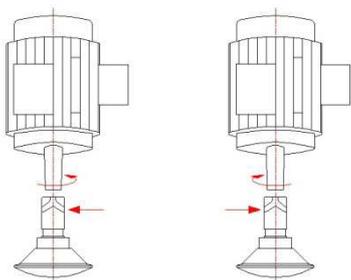
**Mettez le moteur à l'arrêt lorsque vous changez le sens de rotation !**



*figure 14*

## 9.2 Autres outils pour le moteur de la ponceuse

La machine Flexam Compact est équipée d'une ponceuse de 90 mm de diamètre. Vous pouvez également placer d'autres outils sur le moteur de la ponceuse. Consultez la brochure jointe pour connaître les possibilités ou rendez vous sur notre site Web : [www.pe.ottobock.com](http://www.pe.ottobock.com) Vous pouvez également contacter le département de service après-vente de Ottobock Equipment.



La ponceuse est équipée d'une baïonnette universelle. Elle convient aux moteurs tournant à droite ou à gauche. Veuillez noter le côté de la baïonnette. La figure 15 montre le sens de rotation et le côté duquel la baïonnette doit se trouver.

*figure 15*

## 9.3 Remplacement du papier de verre de la ponceuse

Vous pouvez remplacer le papier de verre de la manière suivante :



*Figure 16*



*figure 17*

Placez une clé à fourche (largeur 22) comme indiqué sur la figure 16. Insérez une broche de 6 mm de diamètre dans le trou de la ponceuse, comme indiqué sur la figure 16. Étant donné que le serrage est réalisé par un filetage à gauche, le sens de desserrage est exactement l'inverse du sens auquel l'opérateur est habitué. Tenez la broche de 6 mm de diamètre et tournez la clé à fourche dans la direction indiquée sur la figure 16. La figure 17 illustre la machine lorsque la ponceuse a été retirée.



**Avertissement. Mettez la machine à l'arrêt lorsque vous remplacez le papier de verre ! Appuyez sur le bouton d'arrêt d'urgence.**



*Figure 18*



*figure 19*

Retirez le cône qui maintient en place le papier de verre. La figure 18 montre la ponceuse avec le cône et la figure 19 présente la ponceuse sans cône. Vous pouvez maintenant remplacer le papier de verre.

Serrez le cône. Si le caoutchouc sous le papier de verre est usé, vous pouvez en commander de nouveaux auprès de Ottobock Equipment et les remplacer vous-même.

## 10 Extraction de poussière

La machine Flexam COMPACT 75 est équipée d'orifices d'extraction qui permettent d'évacuer la poussière lors de la réalisation de travaux. Vous pouvez ouvrir ces orifices à la main en soulevant leur couvercle. Voir figures 20, 21, 22 et 23.



*figure 20*



*figure 21*



*figure 22*



*figure 23*

Figure 20 : tous les couvercles sont fermés.

Figure 21 : le couvercle pour la baïonnette est ouvert.

Figure 22 : le couvercle pour la courroie abrasive (largeur : 40 mm) est ouvert.

Figure 23 : le couvercle pour la courroie abrasive (largeur : 100 mm) est ouvert.

**Un seul orifice à la fois doit être ouvert afin d'assurer le maximum d'efficacité en termes d'extraction.**

Vous pouvez ouvrir l'orifice d'extraction du moteur de la ponceuse en tirant sur la poignée située derrière le moteur de la ponceuse. Voir figures 24 et 25.



figure 24



figure 25

## 11 Diagnostic des pannes

	<b>Problem</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
scouring belts	-scouring belt vibrates.	-handle not pushed back	push back the handle. See section 7.3
	-unable to put tension on the belt	-broken device for tensioning	Contact the Jos America service team
	-the scouring belt makes a lot of noise	-bearings worn-out	Contact the Jos America service team
		-roller not secured	secure the roller
	-poor tracking of the scouring belt	-roller is not round or contaminated	replace or clean the rollers
	-the scouring belt is not proper set	track the scouring belt. See section 7.4	
Naumkeag	-the naumkeag vibrates	-naumkeag is worn-out	replace the naumkeag
Bayonet	-the bayonet vibrates	-worn-out tool attached	replace the tool

N'hésitez pas à nous contacter pour obtenir des conseils et de plus amples informations :  
Ottobock Equipment.

## 12 Entretien périodique

Procédez à un entretien périodique afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.  
Veillez à contrôler la liste ci-dessous.

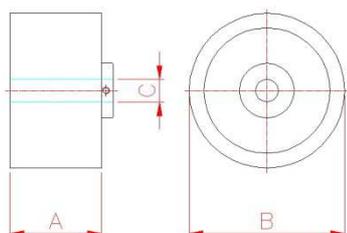


**Mettez toujours la Flexam COMPACT 75 à l'arrêt pendant les opérations de maintenance. Activez toujours le bouton d'arrêt d'urgence afin de vous assurer que la machine est désactivée.**

Entretien	Chaque jour	Chaque semaine	Chaque mois	Tous les six mois
Nettoyer le filtre à poussière	#		#	
Nettoyage du compartiment moteur	#			
Nettoyage des galets		#		
Ajustage de la brosse en cuivre			#	
Vérifier le fonctionnement correct du bouton d'arrêt d'urgence		#		
Vérifier la pression d'air (facultatif)			#	

**Annexe 1 : Galets**

Ces galets sont disponibles auprès de Ottobock Equipment.



**Galets**

<u>Mesure A</u>	<u>Mesure B</u>	<u>Mesure C</u>	<u>Référence</u>
40	170	20	702L140
100	100	25	702L143

**Galets du moteur**

<u>Mesure A</u>	<u>Mesure B</u>	<u>Mesure C</u>	<u>Référence</u>
100	100	18	702L153

## Annexe 2 : Courroies abrasives

Ces courroies abrasives sont disponibles auprès de Ottobock Equipment.

### Standard

Galet	largeur	Longueur	Grain	Référence
Ø100x100	100	1480	k24	649G124=24
Ø100x100	100	1480	k36	649G124=36
Ø100x100	100	1480	k60	649G124=60
Ø100x100	100	1480	k80	649G124=80
Ø100x100	100	1480	k120	649G124=120
Ø170x40	40	1650	k24	649G121=24
Ø170x40	40	1650	k36	649G121=36
Ø170x40	40	1650	k60	649G121=60
Ø170x40	40	1650	k80	649G121=80
Ø170x40	40	1650	k120	649G121=120



### Optionnel

Galet	largeur	Longueur	Grain	Référence
Ø170x100	100	1650	k24	649G125=24
Ø170x100	100	1650	k36	649G125=36
Ø170x100	100	1650	k60	649G125=60
Ø170x100	100	1650	k80	649G125=80
Ø170x100	100	1650	k120	649G125=120

**Annexe 3 : Papier de verre pour ponceuse**

Ces papiers de verre sont disponibles auprès de Ottobock Equipment.

Papier de verre Ø 130 mm k80	Référence : 649G153=80
Papier de verre Ø 130 mm k100	Référence : 649G153=100
Papier de verre Ø 130 mm k120	Référence : 649G153=120
Papier de verre Ø 130 mm k180	Référence : 649G153=180

Papier de verre Ø 90 mm k60	Référence : 649G154=60
Papier de verre Ø 90 mm k80	Référence : 649G154=80
Papier de verre Ø 90 mm k100	Référence : 649G154=100
Papier de verre Ø 90 mm k120	Référence : 649G154=120
Papier de verre Ø 90 mm k180	Référence : 649G154=180

***Fabricant et fournisseur***  
*Otto Bock Equipment B.V.*  
*Industriepark "het Hoog"*  
*Mandenmaker 14*  
*5253RC Nieuwkuijk*  
*Pays-Bas*  
*[www.pe.ottobock.com](http://www.pe.ottobock.com)*